

**2012 至 2015 年度油尖旺區議會  
社區建設委員會**

**特定團體申請 2013 至 2014 年度區議會撥款**

**目的**

請委員考慮通過撥出區議會款項 916,447 元，以供 10 個特定團體舉辦 29 項活動，並向區議會推薦附錄第 2、3、11、13 及 17 項的撥款申請，以撥出 729,117 元，供 5 個特定團體舉辦 5 項活動。

**背景**

2. 油尖旺區議會在 2013 至 2014 年度為區內特定團體預留不同款額，以供該等團體在年度內舉辦社區參與計劃，從而提高居民對社區的歸屬感，另外推廣地區文化藝術，並提升居民的生活質素。有關的特定團體包括油尖旺分區委員會、油尖旺區校長會、油尖及旺角區賢毅社、油尖區康樂體育會、旺角區文娛康樂體育會、油尖區文化藝術協會、油尖旺區撲滅罪行委員會及油尖旺區防火委員會。

**目前情況**

3. 油尖旺區防火委員會、油尖旺區撲滅罪行委員會、油尖旺東、南、西及北四個分區委員會、油尖區文化藝術協會、油尖區康樂體育會、旺角區文娛康樂體育會及油尖區賢毅社近日共提交 34 份撥款申請，要求區議會資助其於 2013 年 11 月或之後舉辦的活動。社區撥款工作小組在 2013 年 9 月 24 日會議上審議該等申請，經討論後，工作小組成員支持全部 34 份申請，並建議從各特定團體的預留款項中撥出 1,645,564 元，用於舉辦有關活動。上

述 34 份撥款申請的概要載於附錄，供各委員參閱。

4. 由於油尖旺區防火委員會、油尖旺區撲滅罪行委員會、油尖旺西分區委員會、油尖旺北分區委員會及油尖旺區文化藝術協會的申請款額在十萬元以上，超出社區建設委員會（“社建會”）可批准的撥款上限，工作小組建議社建會向區議會推薦該等撥款申請，以待審批。

5. 委員可於社建會會議席間查詢該 34 項撥款申請的詳情。如欲查閱撥款申請的詳細資料，請於會前與秘書處聯絡。

### 徵求意見

6. 請委員考慮通過上述撥款申請和向區議會推薦撥款建議，並就有關事宜發表意見。

### 提呈文件

7. 本文件將提交 2013 年 10 月 17 日社建會第十一次會議，供委員考慮。

油尖旺區議會秘書處

2013 年 9 月

特定團體申請區議會撥款  
(活動於2013年11月1日或之後舉行)

附錄

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	康文署或其他部門資助	備註	合辦團體	協辦團體	可供動用金額	工作小組建議撥款額
油尖旺區防火委員會	S01	社區消防安全宣傳運動	2013年11月19日及12月10日	油尖旺區內新避風塘及油尖旺區內排檔	6300	40,000.00	40,000.00	0.00	0.00	0.00			消防處、油尖旺民政事務處	370,000.00	40,000.00
	S02	尖沙咀消防局開放日暨油尖旺區防火嘉年華	2014年1月19日	尖沙咀消防局	2515	200,000.00	200,000.00	0.00	0.00	0.00			消防處、油尖旺民政事務處		200,000.00
					小計：	240,000.00									
油尖旺區撲滅罪行委員會	S03	油尖旺滅罪禁毒親子同樂日2013	2013年12月21日	油尖旺區內	325	150,000.00	150,000.00	0.00	0.00	0.00		油尖警區、旺角警區	油尖旺民政事務處	290,270.00	150,000.00
	S04	初中學生參觀懲教院所	2013年12月至2014年2月	香港境內的懲教院所	125	20,000.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00		懲教署	油尖旺民政事務處		20,000.00
	S05	製作賀年利是封及揮春	2013年12月至2014年1月	油尖旺區內	12000	19,800.00	19,800.00	0.00	0.00	0.00		油尖警區、旺角警區	油尖旺民政事務處		19,800.00
	S06	1.「油尖旺區大廈保安改善計劃」紀念品製作 2.關注色情事業滋擾民居研討會	1. 2013年11月至12月 2. 2013年12月12日	油尖旺區內	258	30,000.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00		油尖警區、旺角警區	油尖旺民政事務處		30,000.00
					5250	44,000.00	44,000.00	0.00	0.00	0.00		油尖警區、旺角警區	油尖旺民政事務處		44,000.00
	S07	1. 宣傳品製作 2. 預防網上罪行標語創作及海報設計比賽	2013年11月1日至12月31日	油尖旺區內	5250	44,000.00	44,000.00	0.00	0.00	0.00		油尖警區、旺角警區	油尖旺民政事務處		44,000.00
	S08	預防性侵犯講座	2013年12月10日、12月18日及2014年1月23日	油尖旺區內	976	20,000.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00		油尖警區、旺角警區	油尖旺民政事務處		20,000.00
小計：					283,800.00										
油尖旺東分區委員會	S09	金蛇辭歲迎駿馬榕樹頭嘉年華	2014年1月25日	油麻地社區中心休憩花園(即榕樹頭公園)	1031	80,000.00	80,000.00	0.00	0.00	0.00				80,000.00	80,000.00

特定團體申請區議會撥款  
(活動於2013年11月1日或之後舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	康文署或其他部門資助	備註	合辦團體	協辦團體	可供動用金額	工作小組建議撥款額
油尖旺南分區委員會	S10	曲藝薈知音 - 南分區2014	2014年1月18日	尖沙咀街坊福利會尖沙咀會堂	1015	50,000.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處	150,000.00	50,000.00
油尖旺西分區委員會	S11	萬家樂聚西分區嘉年華	2013年11月23日	大角咀晏架街遊樂場	3300	118,500.00	118,500.00	0.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處	150,000.00	118,500.00
	S12	西分區樂聚一天遊	2013年12月15日	濕地公園、錦田農莊	300	45,900.00	31,500.00	14,400.00	0.00	0.00		旺角街坊會有限公司	油尖旺民政事務處		31,500.00
					小計：		150,000.00								
油尖旺北分區委員會	S13	油尖旺北分區萬家關愛迎新春嘉年華	2014年1月5日	旺角麥花臣球場	3300	114,927.00	114,927.00	0.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處	150,000.00	114,927.00
	S14	油尖旺北分區迎新春行好運歡樂遊	2014年1月19日	三宮廟、大埔林村許願樹、荃灣悅來酒店、香港濕地公園	360	77,600.00	35,000.00	42,600.00	0.00	0.00		東華三院賽馬會大角咀綜合服務中心	油尖旺民政事務處		35,000.00
					小計：		149,927.00								
油尖區文化藝術協會	S15	香港刻字藝術作品展	2013年11月4至7日	香港文化中心行政大樓四樓展覽館	1050	35,530.00	35,530.00	0.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處	317,120.00	35,530.00
	S16	香港篆刻名家作品邀請展	2013年12月9至12日	香港文化中心行政大樓四樓展覽館	1060	45,718.00	45,718.00	0.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		45,718.00
	S17	甲午年新春書畫雅集	2014年2月16日	尖沙咀金域假日酒店	1329	145,690.00	145,690.00	0.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		145,690.00
	S18	粵韻濃情會知音	2013年11月24日	梁顯利油麻地社區中心一樓禮堂	531	18,605.00	14,905.00	0.00	3,700.00	0.00			油尖旺民政事務處、省港藝術團		14,905.00
小計：					241,843.00										

特定團體申請區議會撥款  
(活動於2013年11月1日或之後舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	康文署或其他部門資助	備註	合辦團體	協辦團體	可供動用金額	工作小組建議撥款額
油尖區康樂體育會有限公司	S19	新春聯歡及網球單、雙打比賽頒獎典禮	2014年2月13日	油麻地咸美頓街38號	532	54,880.00	54,880.00	0.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處	195,674.50	54,880.00
	S20	兒童網球班	2013年11月至12月(逢星期日)	油尖區康樂體育會網球場	49	15,098.00	8,498.00	6,600.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		8,498.00
	S21	健康十八式	2013年11月至12月(每星期3堂)	油尖區康樂體育會網球場	104	12,622.00	10,622.00	2,000.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		10,622.00
	S22	太極班	2013年11月至12月(每星期2堂)	油尖區康樂體育會網球場	64	8,518.00	6,718.00	1,800.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		6,718.00
	S23	逍遙一天遊	2013年11月29日	元朗	180	28,355.00	19,505.00	8,850.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		19,505.00
	S24	敬老粵曲演唱暨千歲譙	2013年12月10日	倫敦大酒樓	516	58,870.00	58,870.00	0.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		58,870.00
	S25	兒童網球班	2014年1月至3月(逢星期日)	油尖區康樂體育會網球場	71	17,694.00	7,794.00	9,900.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		7,794.00
	S26	健康十八式	2014年1月至3月(每星期3堂)	油尖區康樂體育會網球場	154	16,558.00	13,558.00	3,000.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		13,558.00
	S27	太極班	2014年1月至3月(每星期2堂)	油尖區康樂體育會網球場	94	12,562.00	9,862.00	2,700.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		9,862.00
	S28	油尖區康樂體育會網球單、雙打比賽	2014年1月4日及5日	油尖區康樂體育會網球場	85	7,690.00	5,190.00	1,600.00	900.00	0.00			油尖旺民政事務處		5,190.00
						小計：	195,497.00								

特定團體申請區議會撥款  
(活動於2013年11月1日或之後舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	康文署或其他部門資助	備註	合辦團體	協辦團體	可供動用金額	工作小組建議撥款額	
旺角區文娛康樂體育會有限公司	S29	新春團拜 - 齊齊賀新春	2014年2月14日	林百欣中心	167	20,400.00	18,200.00	0.00	2,200.00	0.00				114,780.00	18,200.00	
	S30	旺角區新春嘉年華會	2014年2月16日	大角咀晏架街足球場	3789-5289	69,768.00	66,580.00	0.00	3,188.00	0.00		油尖旺民政事務處			66,580.00	
	S31	旺角區兒童合唱團暨舞蹈團訓練計劃之中國舞蹈訓練及鋼琴先修班	2013年12月1日至2014年2月28日	林百欣中心	31	49,170.35	30,000.00	19,030.00	140.35	0.00					30,000.00	
							小計：	114,780.00								
	S32	油尖旺足球代表隊	2013年11月1日至2014年2月28日	訓練：界限街人造草足球場、櫻桃街公園(康文署轄下足球場或其他足球場) 比賽：康樂及文化事務署轄下足球場	139	84,603.70	76,495.00	0.00	8,108.70	0.00			康樂及文化事務署		76,495.40	76,495.00
油尖區賢毅社	S33	好歌唱好油尖旺聖誕金曲晚會2013	2013年12月23日	梁顯利油麻地社區中心禮堂	582	26,270.00	26,270.00	0.00	0.00	0.00				82,870.00	26,270.00	
	S34	賢毅之聲粵曲賀新歲2014	2014年2月15日	尖沙咀街坊福利會禮堂	1019	36,952.00	36,952.00	0.00	0.00	0.00					36,952.00	
							小計：	63,222.00								
						合計：	<u>1,645,564.00</u>								合計：	<u>1,645,564.00</u>